

Español Lengua Extranjera



Preparación al examen

Adaptado a
los nuevos modelos
de examen

Especial DELE A2 Curso completo

Curso:
Pilar Alzugaray
Mónica García-Viñó
Modelos de examen:
Mónica García-Viñó



Audio descargable

Requerido para obtener
la nacionalidad española

 edelsa

Comprensión auditiva

聴き取り問題

TAREA 3 P93 重要語句・フレーズ

Eduardo

¡Hola, Gema! ¿Dónde vas tan deprisa?

オラ、ヘマ！ドンデ バス タン デプリーサ？

やあ、ヘマ！そんなに急いでどこに行くの？

tan deprisa 「そんなに急いで」

Gema

Al hospital, a ver a Maribel.

アウ オスピタウ、ア ベール ア マリベル。

マリベルに会いに病院へ行くの。

a ver の部分は【a＋動詞原型「～するために」】という表現ですね。

ver a～「～に会う」

Eduardo

¿A Maribel? ¿Qué le ha pasado?

ア マリベル？ ケ レ ア パサード？

マリベルに（会いに）？何があったの？

¿Qué le ha pasado? 「何があったの（ですか）？・何かあったの（ですか）？」

この表現は、そのまま覚えましょう。

Gema

Nada, nada. Que ha tenido un bebé.

ナダ、ナダ。ケ ア テニード ウン ベベ。

なんでもないのよ。赤ちゃんができたの。

nada nada 「なんでもないのよ」

このフレーズは、そのまま覚えましょう。

ha tenido なので、自分にではなく、マリベルに赤ちゃんが出来た、ということ。

El tercero, así que ya son familia numerosa.

エル テルセーロ、アスイ ケ ジャ ソン ファミーリア スメローサ。

3人目よ。だから、もう大家族だわ。

tercero / tercera 「3番目の」「3つ目の」「3人目の」

así que～ 「だから～である」

familia numerosa 「大家族」

Eduardo

¿Ya tienes tres? ¡No sabía nada!

ジャ ティエネス トレス？ ノ サビア ナダ！

そうなんだ！全く知らなかったよ。

¡Hace mucho que no la veo...! ¿Y tú? ¿Qué tal?

アセ ムーチョ ケ ノ ラ ベオ...！ イ トゥ？ ケ タゥ？

彼女には随分会ってないなあ...！で、君は？元気？

no sabía nada 「全然知らなかった」

hace mucho que no～ 「長い間～していない」

Gema

Pues ahora mejor, pero ha pasado una época fatal.

プエス ア^オラ メ^ホール、ペロ ア パ^サード ^ウナ ^エーポカ ファ^タウ。
そうね、今は良くなったけど、大変だったわ。

fatal「致命的な」「酷い」

ha pasado una época fatal は直訳すると「致命的な時期を過ごした」という感じですが、要するに「大変だった」ということです。

現在完了の表現がよく出てきますね。

Tuve un ataque de asma.

ト^ウベ ^ウン ア^タケ デ ^アスマ。
喘息の発作があったの。

tuve は tener の点過去ですね。

ataque は「攻撃」という意味ですが、医学系だと「発作」という意味。

Casi no podía respirar, así que el médico me dio quince días de baja y me recomendó salir de la ciudad.

^カスイ ノ ポ^{ディ}ーア レスピ^ラール、ア^スィ ケ エル ^メディコ メ
^{ディ}オ ^{キン}セ ^{ディ}ーアス デ ^バハ イ メ レコメン^ド サ^リール デ
ラ スィウ^ダ。

殆ど息が出来なかったから、医者に 15 日間休んで、市内から離れることを勧められたのよ。

casi「殆ど」

casi no〜で「殆ど〜ない」

respirar 「息をする」「呼吸をする」

baja は名詞で「下降」という意味で認識している人が多いと思いますが、それ以外にも「休職・病欠」などの意味があります。

recomendar + 動詞原型 「～することを勧める・推奨する」

salir de～ 「～から出る・出掛ける」

Pasé medio abril en la casa de la playa y ahora estoy bastante mejor.

パセ メディオ アブリ ャ エン ラ カーサ デ ラ プラージャ イ
アオラ エストイ バスタンテ メホール。

4月の半分以上を海辺の家で過ごして、今はだいぶ良くなっているわ。

pasar 「過ごす」

estar 動詞+bien なら「良い状態」、mejor は bien の比較級なので
「より良い状態」、つまり「良くなっている」ということ。

Eduardo

Pues yo he estado muy estresado en el trabajo.

プエス ジョ エ エスタード ムイ エストレサード エン エル
トラバホ。

そうかあ。僕は仕事で物凄くストレスを抱えているんだ。

Hemos cambiado de jefes y tenemos reuniones con UGT y CC.OO., que son los sindicatos que hay en nuestra empresa.

エーモス カンビ^アード デ ヘフェス イ テ^ネーモス レウニ^{オー}ネス
コン ウ・ヘ・テ イ セ・セ。オ・オ。、ケ ^ソン ロス スィンディ^カトス
ケ アイ エン ヌ^エストラ エンプ^レサ。

上司が変わって、UGT や CC.OO.という、僕たちの会社にある労働組合との
会議があるんだ。

estar estresado en～「～でストレスを抱えている」

cambiar de～「～を変える」「～が変わる」

reunión 「会議」「集会」「集まり」

UGT は Unión General de Trabajadores の略称で「労働総同盟」

CC.OO. は Confederación Sindical de Comisiones Obreras の略称で、
スペインの労働組合のこと

sindicato 「労働組合」

Gema

¡Qué lío! Adaptarse a una nueva dirección siempre es complicado.

ケ ^リオ！アダプ^タルセ ア ^ウナ ヌ^エバ ディレクスイ^{オン}
スイ^{エン}プレ ^エス コンプリ^カード。

それは大変ね！新しい部署に適應するのは、いつも大変ね。

lío は辞書には「混乱」「陰口」など、マイナスの意味で記載されています。
何か面倒なことを頼んだ時に、No hay lío なんて答えが返って来たりします。

adaptarse a～「～に適合する・順応する」

これは、再帰動詞での表現になりますが、よく新しい部署やチームに「馴染む」

なんて言いますが、そんなのも adaptarse a〜で表現出来ます。

dirección にも色々な意味がありますが、ここでは会社の「部署」のこと

complicado / complicada は「複雑な」「ややこしい」という意味ですが、ここでは「大変だ」とする方が自然です。

Eduardo

Sí. Y por otro lado, también he tenido problemas de salud.

ス**イ**。イ ポル **オー**トロ **ラ**ド、タンビ**エン** エ テ**ニ**ード プロブ**レー**マス
デ サ**ル**。

そうなんだ。また一方で、健康上の問題も抱えているんだ。

Hace tiempo que tengo molestias en la pierna derecha.

アセ ティ**エン**ポ ケ **テン**ゴ モ**レ**スティアス エン ラ ピ**エル**ナ
デ**レー**チャ。

以前から右足が不自由なんだ。

molestias は「迷惑」「憂鬱」という意味ですが、
このケースでは tengo molestias en〜「〜が不自由である」「〜に障害を抱えている」というニュアンスになります。

pierna 「脚」

El especialista me ha dicho que es la circulación y que tengo que hacer dieta y bajar, al menos cinco kilos.

エル エスペシア **リ**スタ メ ア **ディ**チョ ケ **エ**ス ラ
スィルクラスィ **オ**ン イ ケ **テ**ンゴ ケ ア**セ**ール ディ**エ**タ イ
バ**ハ**ール、アウ **メ**ノス **ス**ィンコ **キ**ーロス。

専門家は僕に、循環の問題で、ダイエットをして少なくとも5キロは痩せないといけないと言ってるんだ。

circulación 「循環」

直訳すると「循環」となりますが、ここでは「代謝」でも良いかも知れません。

tener que +動詞原型 「～しなければならない」

hacer dieta 「ダイエットする」「食事療法をする」

bajar 「下げる」「下がる」「減らす」「降りる」

al menos 「少なくとも」

Gema

¿Y no te ha recomendado hacer ejercicio?

イ ノ テ ア レコメン**ダ**ード ア**セ**ール エヘル**ス**ィースィオ?

それで、運動をするように勧められてないの？

ha recomendado と、現在完了なので、「勧められなかったの？」というよりも、「勧められてないの？」と、今も継続している感じにすると良いです。

hacer ejercicio 「運動する」

Nadar va muy bien para la circulación.

ナ**ダ**ール バ ム**イ** ビ**エ**ン パラ ラ スィルクラスィ **オ**ン。

泳ぐことは循環（代謝）にとっても良いのよ。

va muy bienなんて言い方もするんですね😊

Yo voy todos los sábados a la piscina municipal.

ジ ョ ボ イ トー ドス ロス サーバドス ア ラ ピ ス イー ナ
ムニスイ パ ウ。

私は毎週土曜日に市民プールに行くのよ。

ir a～「～へ行く」

ここでは、間に todos los sábados が入っていますね。

municipal「市の」

Eduardo

Prefiero hacer gimnasia o alguna terapia alternativa.

プレフィ エロ ア セール ヒム ナー スィア オ アウ グー ナ テ ラ ピア
アウテルナテ イ バ。

体操をするか、何か他に代わりとなるセラピーをする方が良いよ。

Tengo que buscar un lugar cerca de casa o del trabajo.

テンゴ ケ ブス カール ウン ル ガール セルカ デ カーサ オ デル
トラ バ ホ。

家か仕事場の近くの場所を探さないといけないね。

preferir「～がより好みである」「～の方が良い」

preferir+動詞原型「～する方がより好みである・～する方が良い」

hacer gimnasia「体操をする」

terapia「治療」「セラピー」

alternativo / alternativa「代わりとなる」「交互の」

Gema

¿Por qué no vas a yoga?

ポル ケ ノ バス ア ジョガ？

ヨガに行くのはどう？

¿Por qué no～? 「～しない？～するのはどう？」

Viene muy bien para el estrés y es una manera relajada de hacer ejercicio.

ビエネ ムイ ビエン パラ エル エストレス イ エス ウナ マネーラ
レラハーダ デ アセール エヘルスィーシオ。

ストレスにとっても良くて、リラックスして運動できるわよ。

viene muy bien para～ 「～にとっても良い」

先ほど、va muy bien para～という表現がありましたが、同じような意味の表現ですね。

estrés 「ストレス」「緊張」

manera 「方法」「手段」

relajado / relajada 「リラックスした」「緩んだ」

Bueno, me voy que llego tarde. Hasta pronto y que te mejores.

ブエノ、メ ボイ ケ ジェゴ タルデ。アスタ プロント イ ケ
メホーレス。

さて。もう行かないと遅れちゃうわ。また今度。良くなるといいわね。

me voy que llego tarde 「もう行かないと遅れる」「遅れるからもう行く」

この表現は、そのまま覚えましょう。

hasta pronto は hasta luego と同じような表現ですね。

Eduardo

Adiós y da recuerdos a Maribel.

アディ~~オ~~ス イ ダ レク~~エ~~ルダ ア マリ~~ベ~~ル。

さよなら。それから、マリベルによろしく。

da recuerdos a～「～によろしくお伝えください」

0.

Ha tenido un niño recientemente.

ア テ~~ニ~~ード ~~ウ~~ン ~~ニ~~ーニョ レスイ~~エ~~ンテ~~メ~~ンテ。

最近、子供ができました。

13.

No ha ido a trabajar dos semanas.

ノ ア ~~イ~~ード ア トラバ~~ハ~~ール ~~ド~~ス セ~~マ~~ーナス。

2週間仕事に行っていません。

14.

Ha estado muy nervioso últimamente.

ア エス~~タ~~ード ム~~イ~~ ネルビ~~オ~~ーソ ~~ウ~~ーティマ~~メ~~ンテ。

最近、とても神経質になっています。

15.

Ha cambiado de trabajo.

ア カンビ~~ア~~ード デ トラ~~バ~~ホ。

転職しました。

16.

Tiene que perder peso.

ティエネ ケ ペルデール ペソ。

体重を落とさなければいけません（痩せなければいけません）。

17.

Practica natación.

プラークティカ ナタスイオン

水泳の練習をします。

18.

Hace gimnasia.

アセ ヒムナースイア。

体操をします。

はい、今日はここまでとなります。

お疲れ様でした。

なお、この問題の音声は単なる試験対策で使うだけではなく、シャドーイングとして利用すると、とても効果があります。

シャドーイングが難しければ、リピーティングでも構いませんし、音読するだけでも、全然違います。

ぜひ、試してみてください。